Gouvernement du Québec

Décret 58-99, 27 janvier 1999

CONCERNANT le Programme d'accès à des services de santé et à des services sociaux en langue anglaise pour des personnes d'expression anglaise de la région de l'Outaouais

ATTENDU OU'en vertu de l'article 15 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2) toute personne d'expression anglaise a le droit de recevoir en langue anglaise des services de santé et des services sociaux, compte tenu de l'organisation et des ressources humaines, matérielles et financières des établissements qui dispensent ces services et dans la mesure où le prévoit un programme d'accès;

ATTENDU Qu'en vertu du premier alinéa de l'article 348 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, une régie régionale de la santé et des services sociaux doit élaborer, en collaboration avec les établissements de sa région et, le cas échéant, conjointement avec d'autres régies régionales, un programme d'accès à des services de santé et des services sociaux en langue anglaise, pour les personnes d'expression anglaise dans les établissements qu'elle indique;

ATTENDU Qu'en vertu de l'article 508 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, le gouvernement désigne parmi les établissements reconnus en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française (L.R.Q., c. C-11), ceux qui sont tenus de rendre accessibles aux personnes d'expression anglaise les services de santé et les services sociaux en langue anglaise;

ATTENDU QU'en vertu du décret 580-88 du 20 avril 1988, le gouvernement a désigné parmi les établissements reconnus en vertu de l'article 29.1 de la Charte de la langue française, ceux qui sont tenus de rendre accessibles aux personnes d'expression anglaise les services de santé et les services sociaux en langue anglaise;

ATTENDU QUE les dispositions de la Loi sur les services de santé et les services sociaux qui régissent l'accès à des services de santé et à des services sociaux en langue anglaise aux personnes d'expression anglaise, s'appliquent dans le respect des dispositions de la Charte de la langue française;

ATTENDU QU'en vertu du troisième alinéa de l'article 348 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, un programme d'accès doit être approuvé par le gouvernement et être révisé au moins tous les trois ans:

ATTENDU QUE le programme d'accès de la région de l'Outaouais a été approuvé par le décret 673-89 du 3 mai 1989;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver un nouveau pro-

ATTENDU QU'en vertu d'une résolution dûment adoptée, la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais a adopté un tel programme d'accès et désire le soumettre à l'approbation du gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux et ministre de la Santé et des Services sociaux:

QUE le Programme d'accès à des services de santé et des services sociaux en langue anglaise pour des personnes d'expression anglaise de la région de l'Outaouais, annexé au présent décret, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif, MICHEL NOËL DE TILLY

Programme d'accès à des services de santé et des services sociaux en langue anglaise pour des personnes d'expression anglaise de la région de l'Outaouais, conformément à l'article 348 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2)

Établissements

Services indiqués

Établissement désigné dans la région (1 et une demande de désignation d'un établissement reconnu)

Mémorial

Centre hospitalier Gatineau Cliniques externes (santé mentale) imagerie médicale, laboratoire, urgence, pharmacie, médecine, soins coronariens, pouponnière, unité de soins prolongés, salles d'accouchement, service de physiothérapie, diétothérapie, service d'accueil/admission, téléphonie, service social, bénévolat, archives, sécurité.

Établissements

Services indiqués

Centre hospitalier du Pontiac (demande de désignation de cet établissement né de la fusion des quatre établissements suivants: CLSC Pontiac CH communautaire du Pontiac, CA Pontiac Manoir Sacré-Coeur)

Le CLSC, Le CHSLD et le Mission CH: Cliniques externes, imagerie médicale, laboratoire, centre de prélèvements, urgence, pharmacie, médecine, médecine familiale, chirurgie, chirurgie d'un jour, soins intensifs, pédiatrie, pouponnière, gériatrie active, unité de soins prolongés, salles d'accouchement, unité post-partum, unité de gynécologie et obstétrique, bloc opératoire, psychiatrie, soins palliatifs, service d'inhalothérapie, service d'ergothérapie, service de physiothérapie, service de psychologie, diétothérapie, service d'accueil/admission, téléphonie, service social, bénévolat, centre de jour/ psychiatrie adulte, archives, pastorale, sécurité.

> Mission CHSLD: Services d'hébergement et de soins de longue durée, centre de jour, ergothérapie, services animation-loisirs, service diéto-alimentaire, services médicaux et dentaires, pastorale, bénévolat, travailleur social.

Mission CLSC: Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services de soins à domicile. services d'aide à domicile, programme de soutien aux personnes handicapées, services sociaux enfance-famille, santé maternelle et infantile, santé au travail, santé dentaire, services en alcoolisme/toxicomanie, services de réadaptation, services communautaires. accueil, soins infirmiers, laboratoire, radiologie.

Établissements indiqués de la région (15)

TERRITOIRE GRANDE-RIVIÈRE/HULL

Centre local de services communautaires de Hull Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services de soins à domicile. services d'aide à domicile, santé maternelle et infantile, services nutrition/diététique. santé au travail, santé dentaire, services de réadaptation, services communautaires, VIH, immigrants, liaison Ontario Québec, authentification RAMQ, groupes.

Établissements Services indiqués

CLSC et CHSLD Grande-Rivière

(Regroupe CLSC Grande-Rivière et CA Renaissance)

Mission CLSC: Info-Santé, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, S.I.M.A.D., programme de soutien aux personnes handicapées, services sociaux enfancefamille, santé maternelle et infantile, santé dentaire, services de réadaptation, services communautaires, consultation médicale, nutrition (santé infantile), alcoolisme toxicomanie (jeunesse), réception.

Mission CHSLD: Services d'hébergement et de soins de longue durée, centre de jour, ergothéraphie, service d'animation-loisirs, services médicaux, service diéto-alimentaire, hébergement temporaire, pastorale, services psycho-sociaux

CHSLD de Hull (Fusion de CH de la Pietà et Foyer du Bonheur)

Services d'hébergement et de soins de longue durée, centre de jour, hôpital de jour, ergothéraphie, physiothérapie, service d'animation-loisirs, service diéto-alimentaire, services médicaux et dentaires, hébergement en ressources intermédiaires en pavillon et résidence d'accueil, pastorale, pharmacie.

TERRITOIRE DES **FORESTIERS**

CLSC-CH-CHSLD des Forestiers

(fusion CLSC de la Valléede-la-Gatineau et CLSC de la Rivière Désert, CH de Maniwaki, Foyer Guinard)

* Dessert aussi le Territoire Des Collines

Mission CLSC: Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, S.I.M.A.D., programme de soutien aux personnes handicapées, services sociaux enfance/famille, santé maternelle et infantile, services nutrition/diététique, santé dentaire, services de réadaptation, services communautaires, prélèvements sanguins, services médicaux courants, services médicaux MAD.

Établissements	Services indiqués	Établissements	Services indiqués
	Mission CH: Cliniques externes, services ambulatoires et coronariens, urgence, imagerie médicale, laboratoire, centre de prélèvements, médecine, chirurgie, chirurgie d'un jour, soins intensifs, pédiatrie, pouponnière, gériatrie active, santé mentale, salles d'accouchement, unité post-partum, unité de gynécologie et obstétrique, bloc opératoire, services externes de psychiatrie	TERRITOIRE DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE ET DE LA PETITE- NATION	Mission CHSLD: Services d'hébergement et de soins de longue durée, service d'animation- loisirs, service diéto-alimentaire, héberge- ment temporaire, pastorale, bénévolat.
	pour adultes, psychogériatrie, électrophysiologie, soins palliatifs, service d'inhalothéraphie, service d'ergothérapie, services de physiothérapie, diétothérapie, service d'accueil/admission, téléphonie, service social, archives, pastorale, sécurité.	CLSC de la Vallée de la Lièvre	Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services de santé de milieu scolaire.
	Mission CHSLD: Services d'hébergement et de soins de longue durée et hébergement temporaire, centre de jour, service d'animation-loisirs, services médicaux et dentaires, pastorale, services sociaux		scolaire, services de soins à domicile, services d'aide à domicile inclus S.I.M.A.D. et programme de soutien aux personnes handicapées) services sociaux enfance famille (inclus éducation familiale et sociale), santé maternelle et infantile (inclus santé préventive), services nutrition/
TERRITOIRE LES COLLINES			diététique, santé dentaire, services communautaires, services médicaux
Le Foyer d'accueil de Gracefield	Services d'hébergement et de soins de longue durée, service d'animation-loisirs, services médicaux et dentaires, hébergement		courants, services médicaux MAD, services spécialisés ergothérapie et physiothérapie, services de santé mentale.
— Centre de services de la Basse-Gatineau (autrefois CA de la Basse-Gatineau)	temporaire, pastorale, bénévolat, services sociaux.	CLSC-CHSLD de la Petite-Nation	Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu
TERRITOIRE DES FORESTIERS			scolaire, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, S.I.M.A.D,
— Centre de services de Gracefield	Services d'hébergement et de soins de longue durée, service d'animation-loisirs, services médicaux et dentaires, hébergement temporaire, services sociaux, pastorale.		programme de soutien aux personnes handicapées, services sociaux enfance famille, santé maternelle et infantile, santé au travail, santé dentaire, services de réadaptation, services communautaires, clinique médicale sur rendez-vous,
TERRITOIRE GATINEA	U		laboratoire, radiologie, électrocardiologie, inhalothérapie.
CLSC et CHSLD de Gatineau	Mission CLSC: Info-Santé, service téléphonique 24/7, accueil, évaluation, orientation, accueil psychosocial, services de	Centre hospitalier de Buckingham	Mission CH: Cliniques externes, imagerie médicale, laboratoire, centre de prélèvements,
(Regroupe-CLSC Le moulin*, le CLSC Des Draveurs et le CHSLD de Gatineau)	santé courants, services psychosociaux, services de santé en milieu scolaire, services sociaux en milieu scolaire, services de soins à domicile, services d'aide à domicile, S.I.M.A.D., programme de soutien aux personnes handicapées, services sociaux enfance famille, santé maternelle et infantile, maternité avec sages-femmes, services nutrition/diététique, santé dentaire, services en alcoolisme/toxicomanie, services de réadaptation, services communautaires, maison des naissances.	(intégration du Centre d'accueil de Buckingham)	urgence, pharmacie, médecine, chirurgie, chirurgie d'un jour, soins intensifs, pédiatrie, pouponnière, gériatrie active, unité de soins prolongés, salles d'accouchement, unité post-partum, unité de gynécologie et obstétrique, bloc opératoire, psychiatrie, service d'inhalothérapie, service d'ergothérapie, services de physiothérapie, diétothérapie, service d'accueil/admission, téléphonie, service social, archives, pastorale, sécurité, électrophysiologie.

Établissements	Services indiqués	Établissements	Services indiqués
ÉTABLISSEMENTS RÉGIONAUX La Corporation du centre	Mission CHSLD: Services d'hébergement et de soins de longue durée, ergothérapie, animation-loisirs, service diéto-alimentaire, services médicaux et dentaires, hébergement temporaire, pastorale, bénévolat Accueil, télécommunications, liaison et	Pavillon du Parc Inc.	Services à l'enfance, l'adolescence et la famille: évaluation/accès, service spécialisé d'adaptation/réadaptation, service de stimulation précoce, service à la famille, service à la garderie, répit/dépannage. Services à l'adulte et ses proches: évaluation accès, expertise et orientation, services d'adaptation/réadaptation, répit/dépannage, services spécialisés (ortho-psycho-physio).
hospitalier Pierre-Janet	urgence (deuxième ligne), consultations externes (adultes, personnes âgées, enfants, adolescents), unité de soins psychiatriques (jeunes, adultes, personnes âgées), psychiatrie légale, psychologie, services sociaux,	Pavillon Jellinek	Accueil, évaluation et orientation, services de désintoxication, soins de santé, réadapta- tion, services externes et internes, traitement de groupe, réinsertion et intégration sociales.
	ressources de type familial, résidences dans la communauté, services de réadaptation, accompagnement et soutien communautaire, services ambulatoires de jour.	Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais — Pavillon de Gatineau	Accueil, admission, archives, bloc opératoire, centre de jour pour diabète (PH), centre de prélèvements, chirurgie d'un jour, cliniques externes, endoscopie, hémodialyse
Les Centres jeunesse de l'Outaouais	Accueil, évaluation, services d'urgence sociale, services d'expertise à la Cour supérieure pour la garde d'enfants, services d'adoption, services de recherche des antécédents biologiques et retrouvailles, services de réadaptation jeunes en difficulté en milieu fermé et en milieu ouvert (0-6 ans, 6-12 ans et 12-18 ans) services de réadaptation mères en difficulté, service prédécisionnel (LJC), réception et évaluation de signalement (LPJ) services psychosociaux (LSSSS, LPJ, LJC) en milieu naturel et suivi de placements, ressources intermédiaires, ressources de type familial.	(PG) — Pavillon de Hull (PH) (Regroupement du CH de Gatineau et du CH régional de l'Outaouais)	(PH), hémodynamie (PH), imagerie médicale, laboratoire, laboratoire vasculaire (PH), pharmacie, préadmission, programme cancer du sein (PG), radio-oncologie (PG), urgence, animation-loisirs (PG), audiologie, bénévolat (PG), diétothérapie (nutrition clinique), électrophysiologie, ergothérapie, gériatrie active/équipe de consultation gériatrique, inhalothérapie et EGC, orthophonie, pastorale, physiologie respiratoire, physiothérapie, psychiatrie (adulte hospitalisé), psychiatrie adulte/ clinique externe, psychologie, réadaptation fonctionnelle intensive pédiatrique (PG), service social, soins à domicile, unité de jour court séjour (PH), unité de soins prolongés
Centre de réadaptation La RessourSe	Programme en adaptation ou réadaptation: évaluation expertise et orientation (programme développement de l'enfant), réadaptation pour adultes déficience motrice, réadaptation pour enfants déficience motrice, adaptation/intégration sociale déficience motrice, adaptation/réadaptation du langage et de la parole, adaptation/réadaptation		(PG), chirurgie spécialisée et générale, médecine familiale (PG), médecine spécialisée, pédiatrie (PG), pouponnière/néonatalogie (PG), soins intensifs, salle d'accouchement (PG), unité de gynécologie (PG), unité post-partum (PG), téléphonie, sécurité, service alimentaire.
	déficience auditive, adaptation/réadaptation déficience visuelle, réadaptation fonctionnelle intensive, orthophonie clientèle anglophone 0-5 ans avec trouble de langage, intégration scolaire, intégration en garderie. Programme d'aides techniques: aides visuelles, fauteuils roulants, orthòges (prottàles)	31477	

roulants, orthèses/prothèses, contrôles environnementaux, aide à la posture. Programme soutien dans la communauté: les foyers de groupe, l'évaluation pour les suppléments au loyer, l'adaptation du domicile, programme transport-hébergement.